

**COMUNE DI  
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE  
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE  
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

del **12.05.2026**  
n. **110**

**BESCHLUSS DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

vom **12.05.2026**  
Nr. **110**

**DELIBERAZION DLA JONTA  
CUMENELA**

di **12.05.2026**  
nr. **110**

Sono presenti:

Anwesend sind:

L ie leprò:

	A.G. A.E. A.G.	A.I. A.U. A.I.	VC VK VC
Tobias Nocker			
Alex Perathoner			
Ernest Derio Cuccarollo			
Doris Mussner Delago	X		
Silvia Runggaldier			

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon

A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon

V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz abwesend – prejënt tres videocunferënza

Assiste Segretaria comunale

Beistand leistet  
Gemeindesekretärin

Die

Leprò ie Secretera de chemun

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il  
Signor

Nach Feststellung der  
Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Cunstatà che n ie assé per  
puděi deliberé, sëurantòl l  
senieur

Tobias Nocker

nella sua qualità di Sindaco  
assume la presidenza e  
sottopone alla Giunta comunale  
la trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als  
Bürgermeister den Vorsitz und  
unterbreitet dem  
Gemeindevausschuss die  
Behandlung von folgendem

te si funzion de Ambolt la  
presidënza y prejënta ala Jonta  
cumenela la tratazion dl  
argumënt che vën do:

**OGGETTO:**

Dipendente con matricola n. 477:  
passaggio al livello retributivo  
superiore con decorrenza  
01.05.2026

**GEGENSTAND:**

Bedienstete mit Matrikel Nr. 477:  
Übergang in die obere Gehaltsstufe  
mit Wirkung 01.05.2026

**ARGUMËNT:**

Dependënta cun matr. nr. 477:  
cunzescion de passé al livel  
retributif dessëura a pië via dai  
01.05.2026

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

Do avèi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avèi udù i pruvèdimènc y la normes mustredes su japé de chèsta deliberazion;

**LA GIUNTA COMUNALE  
delibera**

**beschließt  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**deliberea  
LA JONTA CUMENELA**

Con il seguente esito della votazione:

Presenti	4
voti favorevoli	4
contrari	0
astenuti	0

espressi legalmente:

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

Anwesende	4
Jastimmen	4
Neinstimmen	0
Stimmenthaltungen	0

geäußert in gesetzlicher Weise:

Cun chèsta votazion:

Presènc	4
ujes cunsenzientes	4
cunteres	0
astenjions	0

pronunziedes legalmènter:

1) è espressa valutazione positiva al passaggio al livello retributivo superiore della dipendente comunale con matricola n. 477, con decorrenza 01.05.2026;

1) eine positive Beurteilung zum Übergang der Gemeindebediensteten mit Matrikel Nr. 477, in die obere Gehaltsstufe ab dem 01.05.2026 wird ausgedrückt;

1) I vèn dat na valutazion positiva ala cunzescion de passé al livel retributif dessèura dla dependènta chemunela cun matr. n. 477, a piè via dai 01.05.2026;

2) il suo trattamento economico annuo concreto a partire dal 01.05.2026 è fissato come da prospetto indicato nell'allegato A.

2) ihre jährliche konkrete wirtschaftliche Besoldung mit Wirkung 01.05.2026 wird gemäß der in der Anlage A angeführten Tabelle festgesetzt.

2) si tratamènt economich cuncret al ann a piè via dai 01.05.2026 vèn fat ora coche mustrà su tla njonta A.

L'allegato A forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione anche se non allegato materialmente alla stessa. L'allegato A è assunto e depositato nel programma di gestione documentale D3 al numero ID 1900908147.

Die Anlage A stellt einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses dar, auch wenn diese demselben nicht materiell beigelegt wird. Die Anlage A wurde in das Dokumentenverwaltungsprogramm D3 unter der ID-Nummer 1900908147 hinterlegt und aufgenommen.

La njonta A ie pert ntegranta y sustanzia de chèsta deliberazion, ènghe sce la ne vèn nia materialmènter njunteda a chèsta. La njonta A ie unida tèuta su y depositada dl program de gestion di documènc D3 al numer ID 1900908147.

3) la prossima progressione economica nel livello retributivo superiore avrà decorrenza, se ed in quanto spettante, dall' 01.05.2028;

3) der nächste Aufstieg in der oberen Besoldungsstufe, falls und insofern zustehend, wird am 01.05.2028 fällig;

3) la proscima prugrescion economica tl livel retributif dessèura unirà inò a madurè, sce y tan inant che l à rejon dl avèi, a piè via dai 01.05.2028;

4) *Copertura finanziaria*

La derivante spesa di € 710,00 per l'anno 2026 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente deliberazione

4) *Finanzielle Deckung*

Die erwachsende Ausgabe von € 710,00 für das Jahr 2026 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Beschlusses angeführt.

4) *Curidura finanziaria*

La spèisa de € 710,00 per l ann 2026 vèn nciarieda al bilanz coche mustrà japé de chèsta deliberazion.

5) *Esecutività della deliberazione*

La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.

5) *Vollstreckbarkeit des Beschlusses*

Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.

5) *Esecutività dla deliberazion*

La deliberazion vèn a valèi do diesc dis dal scumenciamènt de si publicazion.

6) *Controllo da parte dei cittadini*

Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

6) *Kontrolle durch den Bürger*

Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

6) *Cuntrol da pert di zitadins*

Ntan l tèmp de 10 dis de publicazion de chèsta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservazions contra la deliberazion ala Jonta cumenela. Tl tèmp de 60 dis, do l tèmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteressada prejenté recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

### *Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo*

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

### *Riferimento ad atti deliberativi precedenti*

#### *Pareri preventivi*

Valutazione positiva per l'attribuzione dell'aumento stipendiale espressa sub prot. n. 15058 del 07.05.2026.

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- **Parere tecnico con l'impronta digitale:**  
oH9tU5B7jBKj7ejbT6LcW/0jc5ZzRihGnUUF+edkHWo=
- **Parere contabile con l'impronta digitale:**  
MOPm1PEd5VHfBWfY89ugUckEefbTXCoSAU+FHDdeOGGc=

#### *Riferimenti normativi*

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Contratto collettivo intercompartimentale per il personale del settore pubblico del 12.02.2008 e del 15.11.2011;

Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni del 02.07.2015;

Accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 28.5.2019, del 18.11.2020, del 14.07.2023 e del 16.12.2024;

Contratto stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 – 2021 del 04.12.2019.

Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021 del 03.12.2020.

Primo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024 del 31.10.2023.

Contratto collettivo intercompartimentale chiusura triennio 2019 - 2021 del 18.11.2024.

Rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022 – 2024 del 16.12.2024.

### *Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen*

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

### *Vorangegangene Beschlussmaßnahmen*

#### *Vorausgehende Gutachten*

Positive Bewertung für die Zuweisung der Gehaltserhöhung, abgegeben unter Prot. Nr. 15058 vom 07.05.2026.

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- **fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**  
oH9tU5B7jBKj7ejbT6LcW/0jc5ZzRihGnUUF+edkHWo=
- **buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**  
MOPm1PEd5VHfBWfY89ugUckEefbTXCoSAU+FHDdeOGGc=

#### *Rechtsgrundlagen*

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für die öffentlichen Bediensteten vom 12.02.2008 und vom 15.11.2011;

Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden vom 02.07.2015;

Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 28.5.2019, vom 18.11.2020, vom 14.07.2023 und vom 16.12.2024;

Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021 vom 04.12.2019;

Zweiter Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021 vom 03.12.2020.

Erster Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2022-2024 vom 31.10.2023.

Bereichsübergreifender Kollektivvertrag Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2019 – 2021 vom 18.11.2024.

Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022 – 2024 vom 16.12.2024.

### *Referimënt a documënc de carater politich-amministratif*

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi cumenel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta cumenela.

### *Referimënc a deliberazions da dant*

#### *Bënsteies danora*

Valutazion positiva per l'atribuzion de n major paiamënt fata sota prot. n. 15058 di 07.05.2026.

La pruposta de deliberazion ie unida prejentada dal servisc competënt;

L responsabl de servisc y l responsabl di servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- **Bënsté tecnich cun pedia digitela:**  
oH9tU5B7jBKj7ejbT6LcW/0jc5ZzRihGnUUF+edkHWo=
- **Bënsté cuntabel cun pedia digitela:**  
MOPm1PEd5VHfBWfY89ugUckEefbTXCoSAU+FHDdeOGGc=

#### *Referimënc normatifs*

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Acurdanza ntercumpartimentela per l personal di setor public di 12.02.2008 y di 15.11.2011

Test unich dla acurdanzes de cumpart per i dependënc di Chemuns di 02.07.2015;

Acurdanzes de cumpart per i dependënc di Chemuns, dla comuniteies comprensorieles y dla A.P.S.P. di 28.05.2019, di 18.11.2020, di 14.07.2023 y di 16.12.2024;

Cuntrat parziel per la renuvazion di cuntrat culetif ntercumpartimentel di trëi ani 2019 – 2021 di 04.12.2019;

Segondo cuntrat parziel per la renuvazion di cuntrat culetif ntercumpartimentel per la perioda di trëi ani 2019 - 2021 di 03.12.2020.

Prim cuntrat parziel per la renuvazion di cuntrat culetif ntercumpartimentel per la perioda di trëi ani 2022-2024 di 31.10.2023.

cuntrat culetif ntercumpartimentel stlù ju dla perioda di trëi ani 2019 – 2021 di 18.11.2024.

Renuvazion di cuntrat culetif ntercumpartimentel per la perioda di trëi ani 2022 – 2024 di 16.12.2024.

Contratto collettivo intercompartimentale chiusura triennio 2022 - 2024 del 24.07.2025.

Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 del 28.10.2025;

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

*Presupposti di fatto e motivazione*

La dipendente comunale con matricola n. 477 matura il passaggio al livello retributivo superiore con decorrenza 01.05.2026.

Si è proceduto alla valutazione del periodo lavorativo finora maturato (art. 48 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 02.07.2015) in base al formulario per le valutazioni dei dipendenti comunali prescritto dal testo unico.

La segretaria comunale ha proposto la valutazione positiva.

**Allegati:**

Allegato A: trattamento economico a partire dal 01.05.2026 (ID n. I900908147)

Bereichsübergreifender Kollektivvertrag Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2022 - 2024 vom 24.07.2025.

Bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027 vom 28.10.2025;

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

*Objektive Voraussetzungen und Begründung*

Die Gemeindebedienstete mit Matrikel Nr. 477 reift mit Wirkung 01.05.2026 der Übergang zur oberen Gehaltsstufe an.

Man hat die Beurteilung für die bis jetzt geleistete Dienstzeit (Art. 48 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015), mittels des vom Einheitstext vorgeschriebenen Formblattes zur Beurteilung der Bediensteten vorgenommen.

Die Gemeindegemeinschaft hat den Vorschlag zur positiven Beurteilung unterbreitet.

**Anlagen:**

Anlage A: wirtschaftliche Behandlung ab dem 01.05.2026 (ID Nr. I900908147)

cuntrat culetif ntercumpartimentel stlù ju dla perioda di trèi ani 2022 - 2024 di 24.07.2025.

Cunrat culetin ntercumpartimentel per la perioda di trèi ani 2025 - 2027 di 28.10.2025;

Statut dl Chemun;

Regulamënt cumenel de cuntabeltà;

*Cundizions de fat y motivazion*

Ala dependënta chemunela cun matr. n. 477 ti spieta a pië via dai 01.05.2026 de passé al livel retributif dessëura.

N à fat la valutazion dla perioda de servisc nchin a sën fat (art. 48 dl test unich dla acurdanzas de cumpart per i dependënc di Chemuns, dla comuniteies comprensorieles y dla A.P.S.P. di 02.07.2015), sun la basa dl formular per la valutazion di dependënc chemunei, scrit dant dal test unich.

La secretera cumenela à dat ju la proposta de valutazion positiva.

**Njontes:**

Njonta A: tratamënt economic dai 01.05.2026 (ID nr. I900908147)

**IMPEGNO DI SPESA**

La spesa è imputata come segue:

**ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG**

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

**REGISTRAZION DLA SPËISA**

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
01061.01.010100	710,00 €	2.000,00 €	2.600,00 €	
TOTALE - GESAMT - NDUT				5.310,00 €

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Liet, cunfermà y sotscrit

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt**

Tobias Nocker

**Segretaria comunale - Die Gemeindesekretärin -**

**Secretera de chemun**

Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter